стор. 3

Даруємо дітям радість

стор. 6

Да разве сердце позабудет

Шановні передплатники! Любі читачі!
Наш передплатний індекс: 61805.
Передплату можна оформити в будь-якому відділенні зв'язку м. Харкова та області.
Вартість передплати на місяць — 20 грн.

www.tribune.kh.ua

ТРИБУНА ТРУДЯЩИХ

Заснована 18 липня 1937 року

11 червня 2016 р. Субота

№48 (9213)

ПЕРЕДПЛАЧУЙ. ЧИТАЙ. ВОЛОДІЙ

ЛЕТО — ЭТО МАЛЕНЬКАЯ ЖИЗНЬ

Первые дни июня вновь напоминают: погода — дама капризная. Только попрятали на антресоли куртки и свитера, как сразу похолодало, а небо опять хмурится. Но лето есть лето — пора каникул, отпусков, пикников, прогулок.

Бюджет среднестатистической украинской семьи сегодня мало располагает к незабываемому отдыху на райских тропических островах (впрочем, таковым оный бюджет стал не вчера). И все же вариантов хорошо отдохнуть, получив полный заряд солнечных лучей, ласковых пляжей, а главное — позитива, у нас не так уж и мало. Все зависит исключительно от настроя.

Кто-то уже успел посетить солнечные одесские пляжи, кто-то выбрал вариант поближе — Азовское море. Кто-то, не мудрствуя лукаво, едет на дачу, к родственникам в село (не худший отдых, главное — грамотно подойти к организации). А кто-то собирает рюкзаки, проверяет туристическую экипировку и готовится к познанию родного края.

Так называемый «зеленый туризм» хорошо зарекомендовал себя в Европе, где сельские пейзажи напоминают идиллическую пастораль. Украина в этом плане — настоящий «клондайк», и жители западных областей давно уже поняли, как можно заработать себе на жизнь, по максимуму используя как красоту природы, так и неповторимый национальный колорит, гостеприимство и хлебосольство. Конечно, рано говорить о том, что в нашу страну завтра хлынут потоки зарубежных гостей, но тенденция к развитию «зеленого туризма» просматривается.

Наш регион в этом отношении пока отстает по всем параметрам, хотя сказать, что нам нечего предъявить гостям, было бы неправильно. Природа и климат, исторические места и памятники удовлетворят вкус даже для самого взыскательного ценителя. Дело лишь за малым — развивать эту отрасль. Делать это «кустарным способом», опираясь лишь на желание жителей принимать гостей, значит, остаться на том же уровне.

Делегация Харьковского района посетила Черкащину, где в рамках совместного польско-украинского проекта «Тематическое село» для детей созданы уникальные условия для ознакомления с особенностями сельского быта, культуры и пр. Всего в проекте участвуют 14 сел, которые могут посетить все желающие.

Лето, можно сказать, уже в разгаре, и не нужно копаться в проблемах, находя массу причин не отдохнуть. Времена всегда сложные, а лето никто не отменял. Всем приятного отдыха и позитивных впечатлений! И еще — всех работников легкой (легенькой) промышленности — с профессиональным праздником»!

Ваша «Трибунка»

С миру по строчке

ГРУЗИЯ. Глава МИД страны Михаил Джанелидзе заявил, что страна ждет «ясных сигналов» от саммита НАТО в Варшаве по дальнейшему расширению и включению республики в евроатлантическую интеграцию.

БОЛГАРИЯ. Президент Росен Плевнелиев предостерег Евросоюз от согласия с незаконной аннексией Крыма и военной агрессией России против Украины в Донбассе.

ИЗРАИЛЬ. Власти запретили более 80 тыс. палестинцам въезжать в страну на время Рамадана.

ТАИЛАНД. В стране проходят торжественные мероприятия в честь 70-летия с начала правления старейшего из правящих монархов короля Пхумипона Адульядета.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ. Благотворительная организация Women's Aid опубликовала на «YouTube» социальную рекламу проекта, помогающего пожилым женщинам, которые страдают от домашнего насилия.

КАНАДА. В центре столицы Оттаве образовалась гигантская пропасть — под землю ушли четыре полосы проезжей части, что вызвало утечку газа и эвакуацию окрестных домов.

ГЕРМАНИЯ. Министр экономики и энергетики Германии Зигмар Габриэль заявил, что поддержит проект газопровода «Северный поток - 2», если будут выполнены три условия: «Северный поток - 2» должен соответствовать требованиям законодательства, не мешать транзиту газа через Украину и не ограничивать поставки газа в Восточную Европу.

ЕС. Средства союза будут направляться в страны, готовые принимать нелегальных мигрантов и контролировать свои границы.

ПОЛЬША. Музейщики нашли не менее 16 тысяч предметов, принадлежавших евреям, погибшим в нацистском лагере смерти Освенцим во время Второй мировой войны.

Про все потроху

AGROPORT 2016

20-23 октября в Международном аэропорту «Харьков» состоится IV Международный форум AGROPORT 2016. Мероприятие пройдет в сложившемся формате конференций, выставки и демонстрационного показа техники.

Руководитель проекта AGROPORT Дмитрий Титаренко отметил, что особенностью форума станет «профессиональный обмен опытом» фермеров Запада и Востока. Кроме этого, «изюминкой дружбы» станет выступление Западной шеф-группы — лучших шеф-поваров Львова с серией мастер-классов на исключительно фермерской продукции.

Семінар для підприємців

Безкоштовний семінар-тренінг для підприємців та бажаючих розпочати власну справу «Створення унікальної торговельної пропозиції — як залучити клієнтів і обійти конкурентів» 15 червня організовує Харківський регіональний фонд підтримки підприємництва спільно з Департаментом економіки і міжнародних відносин ХОДА.

Семінар відбудеться за адресою: Держпром, 2 під'їзд, 2 поверх, зала засідань. Початок заходу о 16.00. Для участі в заході необхідна попередня реєстрація на електронну пошту: economist@kharkiv.biz.ua або за телефоном: 757-42-32.

® До уваги

Харківська районна в Харківській області організація ПАРТІЇ «БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА «СОЛІДАРНІСТЬ»

ГРАФІК ПРИЙОМУ ГРОМАДЯН
депутатами Харківської районної ради VII скликання фракції «Солідарність» на 2016 рік

61052, м. Харків, вул. Полтавський Шлях, буд. 31, оф. 501
тел. (057) 751-85-16

№	П.І.Б. депутата	Дні та години прийому
1	РАЇНА Юрій Іванович	Другий, четвертий четвер місяця з 17.00 до 18.00 години
2	НЕЧИПОРЕНКО Олександр Сергійович	Перша, третя п'ятниця місяця з 10.00 до 11.00 години
3	ШМАТЬКО Юрій Іванович	Перший, третій понеділок місяця з 17.00 до 18.00 години
4	ЛИТВИНЕНКО Максим Владиславович	Перша, третя середа місяця з 17.00 до 18.00 години
5	МЕЛЬНИК Олександр Михайлович	Друга, четверта середа місяця з 17.00 до 18.00 години
6	ПОДОРОЖНИЙ Олексій Миколайович	Другий, четвертий вівторок місяця з 14.00 до 16.00 години
7	ПОЛІКАРПОВ Юрій Леонідович	Другий, четвертий понеділок місяця з 17.00 до 18.00 години
8	ПУЗІК Володимир Кузьміч	Друга, четверта п'ятниця місяця з 15.00 до 17.00 години
9	РИЖИКОВА Любов Єгорівна	Перший та третій вівторок місяця з 9.00 до 11.00 години
10	ЧАЛИЙ Леонід Григорович	Перший, третій четвер місяця з 17.00 до 18.00 години

Актуально

Начался ремонт дорог

В Березовке проводится текущий ремонт дорожного полотна.

Дорога вчера...

...и сегодня

После зимы во многих населенных пунктах Харьковского района дорожное покрытие пришло в негодность. Одной из наиболее поврежденных является дорога в направлении поселков Березовка, Буды и города Южный. Например, шестнадцатикилометровый отрезок дороги водители вынуждены преодолевать тридцать минут.

Харьковской районной администрацией были выделены средства на ремонт дорог. Так, на днях особо пострадавшие участки дорожного полотна в Березовке были заменены на новое асфальтное покрытие.

На второе полугодие 2016 года планируется продолжить текущий и ямочный ремонт дорог районного значения.

Екатерина САМОРОДОВА

З офіційних джерел

ЗИМА НЕ ЗА ГОРАМИ

У Харківській райдержадміністрації відбулось засідання обласного штабу з організації підготовки господарського комплексу та об'єктів соціальної сфери до сталого функціонування в осінньо-зимовий період 2016/2017 років.

Засідання вів директор Департаменту ЖКГ та розвитку інфраструктури Харківської облдержадміністрації Сергій Магдисюк. Участь у засіданні взяли перший заступник голови Харківської райдержадміністрації Юрій Бондаренко, голова Харківської районної ради Максим Литвиненко, керівники структурних підрозділів, підприємств, установ та організацій району, голови місцевих рад.

За інформацією начальника управління житлово-комунального господарства та будівництва райдержадміністрації Олега Тройно, підготовка ЖКГ району проходить відповідно до розроблених заходів та плану з підготовки до зими житлово-комунальних підприємств району. Впродовж квітня поточного року служби провели детальне обстеження усіх об'єктів ЖКГ і соціальної сфери, проаналізували проходження минулого опалювального сезону. Наразі ведуться роботи з підготовки теплового та водопровідно-каналізаційного господарств КПТМ Харківського району та КП «Комуненерго». Проводяться роботи щодо ремонту котлів, котельного обладнання, теплових мереж та їх ізоляції.

Олег Тройно наголосив на низці проблемних питань, серед яких: відновлення очисних споруд с. Стрілеча та сел. Буди; перекладка частини водогону діаметром 300 мм в сел. Покотилівка; переведення мешканців сел. Елітне, Васищеве та Безлюдівка на індивідуальне опалення у зв'язку з запланованим погашенням котелень.

У Будянській та Покотилівській селищних радах не всі мешканці багатоповерхівок готові перейти на індивідуальне опалення. Тому, паралельно з роз'яснювальною роботою з мешканцями, проводиться підготовка котельних до нового опалювального сезону для забезпечення послугами з централізованого теплопостачання. Об'єкти соціальної сфери цих населених пунктів будуть забезпечені теплом за рахунок окремих джерел теплової енергії.

Для безпеки дорожнього руху за рахунок коштів місцевого бюджету заплановано здійснити капітальний ремонт доріг комунальної власності площею 15,87 тис. кв. м. Підготовка автомобільних доріг району загального користування філією «Харківський райавтодор» здійснюється відповідно до затверджених графіків.

На сьогодні в районі комплексно підготовлено 111 житлових будинків з 745, що складає 15%. Виконуються заплановані поточні ремонти покрівель, проводяться ремонти внутрішньобудинкових систем опалення, холодного водопостачання та водовідведення.

Підводячи підсумки засідання штабу, Сергій Магдисюк зазначив, що в цілому робота з підготовки господарського комплексу та об'єктів соціальної сфери до осінньо-зимового періоду по району ведеться на належному рівні, і визнав її задовільною.

Микола ХОРОШЕВ

Пенсійний фонд інформує

ДО УВАГИ ВНУТРІШНЬО ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ

На виконання постанови Кабінету Міністрів України №167 від 14.03.2016 року «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України» починаючи з 1 липня 2016 року виплата пенсій (щомісячного довічного грошового утримання), усіх видів соціальної допомоги та компенсацій, що призначені внутрішньо переміщеним особам, здійснюватимуться через рахунки та мережу установ і пристроїв публічного акціонерного товариства «Державний ощадний банк України».

Зокрема Кабінетом Міністрів ухвалено рішення, що для ідентифікації одержувачів пенсій, які є внутрішньо переміщеними особами, та забезпечення виплати їм пенсій здійснюється виготовлення платіжних карток, які одночасно є пенсійним посвідченням. При цьому, якщо особа одержить таке посвідчення, то пенсійне посвідчення загальновстановленого зразка їй не видаватиметься. Електронне пенсійне посвідчення виготовлятиметься на ім'я особи, якій призначено пенсію.

У новому документі зазначатиметься графічна та електронна інформація про власника та його електронний цифровий підпис. Крім того вказуватимуться відомості про вид пенсії, групу, причину інвалідності й строк, на який установлено інвалідність.

Виготовлення електронного посвідчення здійснюватиметься на підставі заяви пенсіонера, поданої до територіального органу Пенсійного фонду України, протягом 30 робочих днів із дня прийняття такої заяви. Такий документ видаватиметься у вказаному в заяві відділенні банку особисто пенсіонерові.

Нове пенсійне посвідчення як платіжна картка діятиме до трьох років за умови, що фізична ідентифікація одержувача пенсії у відділеннях банку відбуватиметься перші два рази кожні шість місяців, а надалі — кожні дванадцять місяців. Загалом таке пенсійне посвідчення використовуватиметься як платіжна картка до закінчення строку її дії, або в разі закінчення строку призначення пенсії.

Для забезпечення своєчасної виплати пенсій у липні 2016 року тим пенсіонерам з числа внутрішньо переміщених осіб, які вже перебувають на обліку в Харківському об'єднаному управлінні Пенсійному фонді України Харківської області та не отримують пенсії через відділення акціонерного товариства «Державний ощадний банк України», необхідно терміново відкрити рахунки в вищезазначеній установі та звернутися до управління.

Харківське об'єднане управління Пенсійного фонду України Харківської області

До відома

Держреєстрація — обов'язкова!

Відповідно до вимог ст. 25 Закону України «Про основні принципи та вимоги до безпечності та якості харчових продуктів» оператори ринку, які провадять діяльність, що не вимагає отримання експлуатаційного дозволу, зобов'язані зареєструвати потужності, які використовуються на будь-якій стадії виробництва та/або обігу харчових продуктів.

Цей обов'язок розповсюджується на:

— заклади громадського харчування;

— заклади торгівлі;

— підприємства, що здійснюють виробництво харчових продуктів, інгредієнтами яких є виключно продукти рослинного походження та перероблені продукти тваринного походження;

— споруди або комплекс споруд, приміщення, будівлі, обладнання, інші засоби, включаючи транспортні засоби, а також територію, що використовуються у виробництві та/або обігу об'єктів санітарних заходів.

Державна реєстрація потужностей, розташованих в Харківському районі, здійснюється управлінням Держпродспоживслужби в Харківському районі (сел. Покотилівка, вул. Культури (Ульянівська), 40, тел. 0509542415, 0997886067) шляхом внесення відповідної інформації до реєстру на безоплатній основі на підставі заяви.

Виробництво, зберігання харчових продуктів на потужностях, незареєстрованих відповідно до вимог цього Закону, — тягне за собою накладення штрафу на юридичних осіб — у розмірі від двадцяти трьох до тридцяти мінімальних заробітних плат, на фізичних осіб- підприємців — у розмірі від восьми до п'ятнадцяти мінімальних заробітних плат (ст. 64 Закону України «Про основні принципи та вимоги до безпечності та якості харчових продуктів» від 23 грудня 1997 року №771/97-ВР).

Управління Держпродспоживслужби в Харківському районі

Событие

ВЕСЕЛЫЙ ПРАЗДНИК ДЛЯ САМЫХ МАЛЕНЬКИХ

Как и было обещано администрацией города, для всех маленьких мерефян празднование Дня защиты детей продолжалось несколько дней.

С утра на площадке перед к/ц «Спутник» стали собираться самые маленькие жители нашего города вместе с родителями, бабушками и дедушками. Их внимание пленили животные из зоопарка «Фельдман Экопарк». Малыши с удовольствием катались на пони, гладили верблюда, обезьянку, смогли побывать в гостях у свинок, барашек и козочек. Каждый желающий подержал попугая и сделал с ним памятное фото.

После забавного развлечения с почти ручными жителями «Фельдман Экопарк» внимание мерефян и гостей города пленили воспитанники детско-юношеской студии циркового искусства «Старый Цирк».

Поздравить жителей города пришли депутат Харьковского областного совета Руслан Дейнека, депутат Мерефянского городского совета Евгений Бескровный. Депутаты отметили, что это не просто праздник, но и напоминание об ответственности общества за судьбу маленьких сограждан, за обеспечение самого главного права каждого ребенка — права на счастливое детство. Детское счастье изначально предполагает любовь родителей, поэтому особая благодарность тем семьям, где дети окружены пониманием и заботой.

Мерефяне впервые могли любоваться выступлением цирковых актеров не под куполом цирка, а под открытым небом. Яркие костюмы, красочный грим, невероятные трюки впечатлили не только детей, но и взрослых.

Театрализованное цирковое шоу полно тайн. На импровизированном манеже юные артисты продемонстрировали сложнейшие трюки, уникальное мастерство владения телом, граничащее с чудесами и поражающие даже самую искушенную публику. Захватывающее выступление показали воздушные гимнасты, они работали без страховки. Их трюки на ремнях и кольцах, на головокружительной высоте поражают силой артистов, необыкновенной пластикой, артистичностью и чувственностью.

Приятным был тот момент, что среди воспитанников цирковой студии «Старый Цирк» были и мерефяне. Арина Пискачева и Владимир Слюсар продемонстрировали ловкие трюки и технически сложные элементы. Глядя на юные таланты, зрители замирали от восторга.

Такую замечательную цирковую программу для жителей и гостей города подготовили: руководитель Дмитрий Лыко, художественный руководитель Светлана Момот, тренер-репетитор Дарья Евтухова, тренер-репетитор Юрий Грищенко. Эти люди полностью посвящают себя работе, и это заметно, ведь каждый выход артистов на манеж — настоящий шедевр.

По окончанию представления все желающие могли посмотреть бесплатный мультфильм в к/ц «Спутник» и, конечно же, ребята получили сладкие сюрпризы — мороженое.

Ирина МИХАЙЛИК,
фото Виталины ПОПОВОЙ

Свято

ДАРУЄМО ДІТЯМ РАДІСТЬ

Одним із найулюбленіших свят для маленьких пісочинців вже традиційно став Міжнародний день захисту дітей.

Дитинство — це неповторна та казкова пора. Для того щоб дитинство було щасливим, дорослі мають постійно турбуватися про дітей.

Щороку Пісочинська селищна рада влаштовує цікаві святкові дійства для малечі. Цього року це дивовижне свято відзначалося протягом тижня. Щоб охопити найбільшу кількість дітей, святкові заходи провели в різних частинах селища: на території житлових масивів «Мобіль» та «Надія», у сел. Рай-Оленівка, с. Надточії, на дитячому майданчику по вул. Слобідській (колишня Леніна).

Святковий настрій створювали працівники Пісочинського будинку культури, що провели для дітей цікаві конкурси, ігри, по закінченню яких учасники отримали призи та солодощі від Пісочинської селищної ради.

Цього року в селищі Пісочин вперше проходив відкритий фестиваль з велосипедного спорту в Харківському районі, присвячений Дню захисту дітей. Нестримний сміх та щирі дитячі емоції заполонили головний майдан мікрорайону «Мобіль». Організаторами цього дійства виступили Харківська районна державна адміністрація та Пісочинська селищна рада. Всі учасники велофестивалю отримали солодощі від селищної ради.

Пісочинська селищна рада

Краєзнавство

Від озерянських раритетів до будянських скарбів

Знання історії рідного села, міста, батьківщини є складовою загальної культури людини незалежно від рівня її освіти або місця, яке вона займає в соціумі. Якщо вона в еміграції, її часто гризе ностальгія. Тому як гарно, що ми маємо можливість краще пізнати свій край, його видатних жителів. Приміром, де знаходиться дійсно будинок 1-го губернатора нашого міста Е. Урюпіна, хто дійсно жив у так званому «чайному будинку» по вул. Мироносицькій, 58/5?

У Будинку народної творчості на вул. Пушкінській, 62 нещодавно було розгорнуто виставку-презентацію старовинних реліквій Харкова і Передмістя. За чашкою чаю пройшов і Круглий стіл, на якому, зокрема, заслухали доповіді відомих істориків про знамениті харківські родини. Перлиною заходів стала презентація книги відомого екскурсовода Наталі Акімової «Історія моєї родини», яка блиснула не тільки досконалістю свого твору, але й подачею матеріалу з допомогою мультимедійних засобів. До таємниць Харківського передмістя слухачів долучили екскурсовод і режисер Олена Єлагіна та Антон Бондарєв, про яких дуже багато писала на своїх сторінках «Трибуна трудящих». Олена Єлагіна понад 10 років тому створила унікальний етнографічний музей під відкритим небом «Українська хата» в селі Нижні Озеряни.

Заняття з краєзнавства продовжились на «Слобожанських читаннях-2016», приурочених до Міжнародного дня пам'яток і визначних місць, які пройшли у Харківському художньому музеї та НТУ «ХПІ». Було озвучено близько 200 доповідей, деякі супроводжувались відеорядом. Наприклад, відомий мистецтвознавець Володимир Путянін цікаво розповів про історію та особливості архітектури Будинку медичного товариства по вул. Пушкінська, 19, збудованим за проектом академіка архітектури Бекетова. Надзвичайно цікавою та зворушливою була доповідь про спадкоємність у краєзнавстві, яку зачитала почесний краєзнавець із селища Буди Харківського району Тетяна Безрукова. А її учениця Маша Польова розповіла про незабутню для більшості харків'ян видатну майстриню фаянсу, педагога Галину Чернову (нині покійну), виставку якої встигла організувати директор Харківського художнього музею Валентина Мизгіна. Матеріали попередніх конференцій можна переглянути у бібліотеці ім. В. Короленка, а також у цифровому форматі.

Заключним акордом стала захоплююча презентація в книгарні нового номеру журналу «Пам'ятники України». Можна переглянути журнал, навіть почитати, і, якщо дозволять фінанси, придбати його. Проаналізувавши конкурсні фото історичних об'єктів, можна зрозуміти, під яким ракурсом їх знімати, щоб краще подати їхню красу, визначитись із маршрутами вихідного дня або з турпоїздками з пізнавальною ціллю.

А ще краще прийти на наступні «Слобожанські читання» з їх розмаїттям секцій: «Історичне та літературне краєзнавство», «Археологія та охорона археологічної спадщини», «Філософія та релігієзнавство», «Мистецтвознавство та культурологія», «Історія світових війн», «Етнографія», «Фольклористика» тощо. Важливо й те, що історики та краєзнавці Харкова і Передмістя почали спільно проводити свої культурологічні акції, розуміючи, що і обласний центр, і Харківський район, і вся область є складовою частиною єдиного культурного простору Слобожанщини.

Тетяна КОСТОВА

ПОНЕДІЛОК, 13 червня

1+1

06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 02.00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 1»
21.30 Т/с «Наші пані у Варшаві»
00.00, 02.35 Х/ф «Операція «Тушонка» ▲
04.15 «Шість кадрів»
05.30 «Служба розшуку дітей»

ІНТЕР

06.10, 05.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Жереб долі»
13.30 «Судові справи»
14.20 «Сімейний суд»
15.20 «Жди мене»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 04.40 «Подробиці»
21.00 Т/с «Особисті обставини»
22.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш»
00.30 Х/ф «П»ятниця 13»
02.10 Т/с «Ставка більше, ніж життя»
04.05 М/с «Баранчик Шон»

СТБ

06.15, 16.00 «Все буде добре!»
08.15 «Зіркове життя»
10.10 Х/ф «Спортлото-82»
12.05 Х/ф «Спокута»
13.50, 20.00, 02.00 «Слідство ведуть екстрасенси»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
21.00 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
22.35 «Вагітна у 16»
23.35 «Доньки-матері»
00.50 «Один за всіх»
03.40 «Найкраще на ТБ»

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Великі почуття
04.15 Зона ночі
06.00, 07.20 Kids Time
06.02 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
07.22 Т/с «Друзі»
09.15 Х/ф «Геркулес»
12.33 Т/с «Не родись вродлива»
18.00 Абзац!
19.00 Дешево і сердито
20.15 Ревізор
22.50 Страсті за ревізором
01.15 Х/ф «Серцеїд»

ICTV

04.05 М/с «Молода Ліга Справедливості»
04.25 Факти
04.50 Провокатор
05.50 Служба розшуку дітей
05.55, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
06.50 Факти тижня з Оксаною Соколовою
08.45 Факти. Ранок
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
10.05 Без гальм!
10.40 М і Ж
11.05 Дивитись усім!
12.00, 13.20, 02.35 «Розбірки у маленькому Токіо» ▲
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20 «Беовульф» ▲
16.35 «300 спартанців» ▲
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Кримінальна Україна
21.25 Т/с «Володимирська, 15»
22.20 Свобода слова з Андрієм Куликовим
01.00 «Людина пітьми» ▲

УКРАЇНА

05.50 Події тижня з Олегом Панютою
06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.30 Події
09.15, 03.20 Зірковий шлях
11.45, 05.20 Реальна містика
13.40, 15.30 Т/с «Мій»
18.00, 04.35 Т/с «Катина любов»
19.45, 02.20 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Бельгія - Італія
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 07.20 АгроЕра
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспортний сервіс
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.45 Вічне
09.20 Д/с «Китай на кінчику язика»
10.20 Д/ф «Гора Рашмор»
11.15 Д/с «Візит до Кореї»
11.50 Чоловічий клуб. Спорт
13.30 Казки Лірника Сашка
13.45 Мультфільми
14.15 Суспільний університет
15.05 Х/ф «Вавілон ХХ»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Орегонський путівник
18.05, 01.45 Час-Ч
18.15, 01.20 Новини. Світ
18.55 Про головне
19.30 РЕ:ФОРМА
20.00 Перша шпальта
20.30 Вересень
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Подорожні
22.45 З перших вуст
23.00 Підсумки
01.55 Телевистава «Три ідеальні подружжя»
04.25 Д/с «Мости між світами»

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.15 «Вайпаут»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30 «Top Gear»
10.30 Т/с «Скорпіон»
12.00, 16.30, 23.30 «Секретні матеріали»
14.30 «Люстратор 7, 62»
15.30 «Люстратор. Спецпроект»
17.30 «Українські сенсації»
18.30, 23.00 «Спецкор»
19.20 «Цілком таємно»
20.00 Х/ф «Літак проти вулкана»
22.00 Прем'єра! Т/с «Олімп»
00.00, 01.45 Т/с «Загублений світ»
00.50 Т/с «Олімп»
02.30 «Облом.UA.»

ВІВТОРОК, 14 червня

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.45 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 1»
21.30 Т/с «Наші пані у Варшаві»
00.00, 02.20 Х/ф «Про що говорять чоловіки» ▲
03.50 «Шість кадрів»

ІНТЕР

06.10, 11.05, 12.25, 05.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 22.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш»
13.30, 14.20 «Судові справи»
15.40, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 04.40 «Подробиці»
21.00 Т/с «Особисті обставини»
00.20 Х/ф «Кращий захист»
02.05 Т/с «Ставка більше, ніж життя»
04.05 М/с «Баранчик Шон»

СТБ

06.55, 16.00 «Все буде добре!»
08.55 «Зіркове життя»
10.45 «Вагітна у 16»
11.45 «Доньки-матері»
12.45 «Х-Фактор - 6»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 03.10 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
22.35 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»
02.00 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

03.20 Служба розшуку дітей
03.25 Зона ночі
05.05, 18.00 Абзац!
06.00, 07.15 Kids Time
06.02 М/с «Кунг-фу Панда»
07.17 Т/с «Друзі»
11.00 Т/с «Щасливі разом»
16.40, 19.00, 20.00 Від пацанки до панянки
22.10 Х/ф «Наречена за будь-яку ціну»
00.00 Х/ф «Між небом і землею»
02.00 Великі почуття

ICTV

04.15 Студія Вашингтон
04.20 Факти
04.40 Провокатор
05.30, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09.50, 16.35 Т/с «Шулер»
11.55, 13.20 «У пошуках пригод» ▲
12.45, 15.45 Факти. День
14.15, 16.20 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
21.25 Т/с «Володимирська, 15»
22.25 Т/с «Демони»
23.15 «Втікач» ▲
01.50 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
03.30 М/с «Молода Ліга Справедливості»

УКРАЇНА

06.00, 11.00 Реальна містика
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.30 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 03.20 Зірковий шлях
12.00 Глядач як свідок
13.40, 15.30 Х/ф «Кульбаба»
16.00, 05.20 Т/с «Адвокат»
18.00, 04.35 Т/с «Катина любов»
19.45, 02.20 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Португалія - Ісландія
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10, 08.10 Ера бізнесу
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 07.20 АгроЕра
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.45 Вічне
09.15, 18.55 Про головне
09.45 Уряд на зв'язку з громадянами
10.10, 04.15 Д/с «Мости між світами»
10.50 Д/с «Клуб пригод»
11.15 Д/с «Візит до Кореї»
11.45 Перша студія
12.25 «План на завтра» з Анастасією Рінгіс
13.15, 18.05, 01.45, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.55 Хто в домі хазяїн?
14.15 Суспільний університет
15.00 Фольк-music
16.10 Путівник прочанина
16.25 Подорожні
17.10 Т/с «Таксі»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.30 Т/с «Травма»
20.20 Д/ф «Дихай» із циклу «Неоголошена війна»
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
22.40, 04.00 Класики світової літератури
23.00 Підсумки
01.55 Телевистава «Мартин Боруля»

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 02.30 «Облом.UA.»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Берлін»
10.15 Д/п «Інженерні імперії. Ацтеки.»
11.10 Д/п «Помста природи»
12.55 Т/с «Скорпіон»
13.45 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.40, 00.00, 01.45 Т/с «Загублений світ»
16.30 Х/ф «Американський ніндзя 5»
19.20 «Люстратор. Спецпроект»
20.00 Х/ф «Охоронець»
22.00, 00.50 Т/с «Олімп»

СЕРЕДА, 15 червня

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 7»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 2»
21.30 Т/с «Наші пані у Варшаві»
00.00, 02.25 Х/ф «Про що ще говорять чоловіки» ▲
04.00 «Шість кадрів»
05.30 «Служба розшуку дітей»

ІНТЕР

06.05, 11.05, 12.25, 05.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 22.50 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш»
13.30, 14.20 «Судові справи»
15.40, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 04.35 «Подробиці»
21.00 Т/с «Особисті обставини»
00.35 Х/ф «День праці»
02.35 Т/с «Ставка більше, ніж життя»

СТБ

07.10, 16.00 «Все буде добре!»
09.10 «Зіркове життя»
11.00, 02.35 Х/ф «Пропала грамота»
12.40 «Х-Фактор - 6»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-5 з Павлом Костіциним»
22.35 Х/ф «Вавилон ХХ»
00.45 «Давай поговоримо про секс»

НОВИЙ КАНАЛ

03.25 Зона ночі
05.05, 18.00 Абзац!
06.00, 07.15 Kids Time
06.02 М/с «Кунг-фу Панда»
07.17 Т/с «Друзі»
10.55 Т/с «Щасливі разом»
17.00, 19.00 Хто зверху
22.00 Х/ф «Жінка кішка»
00.00 Х/ф «Санктум»
02.05 Великі почуття

ICTV

04.25 Студія Вашингтон
04.30 Факти
04.50 Провокатор
05.25 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10.10 Т/с «Шулер»
12.15, 13.10 «Втікач» ▲
12.45, 15.45 Факти. День
15.30, 16.20 Т/с «Відділ 44»
16.50 Т/с «Чужі крила»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
21.25 Т/с «Володимирська, 15»
22.25 Т/с «Демони»
23.15 «Служителі закону» ▲
01.50 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»

УКРАЇНА

06.00, 16.00, 05.20 Т/с «Адвокат»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.30 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 03.50 Зірковий шлях
11.00 Реальна містика
12.00 Глядач як свідок
13.40, 15.30 Х/ф «Кохання з пробірки»
18.00, 04.35 Т/с «Катина любов»
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Франція - Албанія
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.
02.20 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі»

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 07.20 АгроЕра
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.45 Вічне
09.15, 18.55 Про головне
09.45, 04.15 Д/с «Мости між світами»
10.30 Д/с «Клуб пригод»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.15, 18.05, 01.45, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.55 Школа Мері Поппінс
14.15 Суспільний університет
15.00 ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ на тему: «Стратегія реінтеграції в Україну тимчасово окупованої території АР Крим та міста Севастополь»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.35 Т/с «Травма»
20.30 Книга ua
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Слідство. Інфо
22.40 Мегалот
22.45 З перших вуст
23.00 Підсумки
01.55 Телевистава «Кассандра»
03.25 Віра. Надія. Любов

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 02.30 «Облом.UA.»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Будапешт»
10.15 Д/п «Інженерні імперії. Майя»
11.10 Д/п «Помста природи»
12.20 «Відеобімба»
13.55 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.50, 00.00, 01.45 Т/с «Загублений світ»
16.40 Х/ф «Знак»
19.20 «Люстратор 7, 62»
20.00 Х/ф «Кінець гри»
22.00 Прем'єра! Т/с «Олімп»
00.50 Т/с «Олімп»

ЧЕТВЕР, 16 червня

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 01.50 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30 «Міняю жінку - 7»
10.50, 12.20 «Міняю жінку - 8»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.15 Т/с «Свати - 2»
21.30 Т/с «Наші пані у Варшаві»
00.00, 02.25 Х/ф «День радіо» ▲
04.05 «Шість кадрів»

ІНТЕР

06.05, 11.05, 12.25, 05.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 22.40 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш»
13.30, 14.20 «Судові справи»
15.40, 16.15 «Сімейний суд»
18.05, 19.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 04.25 «Подробиці»
21.00 Т/с «Особисті обставини»
00.30 Т/с «Марафонець»
02.40 Т/с «Ставка більше, ніж життя»
05.10 М/с «Баранчик Шон»

СТБ

07.00, 16.00 «Все буде добре!»
09.00 «Зіркове життя»
10.45 Х/ф «Вавилон ХХ»
12.45 «Врятуйте нашу сім'ю - 3»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 01.50 «Слідство ведуть екстрасенси»
21.00 «Містичні історії-5 з Павлом Костіциним»
22.35 «Я соромлюсь свого тіла 2»
00.40 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

03.25 Служба розшуку дітей
03.30 Зона ночі
05.15, 18.00 Абзац!
06.05, 07.25 Kids Time
06.07 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
07.27 Т/с «Друзі»
12.10 Т/с «Не родись вродлива»
17.35, 19.00, 20.00 Суперінтуїція
21.30 Х/ф «Охоронець»
00.10 Х/ф «Адвокат диявола»

ICTV

04.15 Служба розшуку дітей
04.20 Студія Вашингтон
04.25 Факти
04.45 Провокатор
05.30 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10.05, 16.50 Т/с «Чужі крила»
12.15, 13.10 «Служителі закону» ▲
12.45, 15.45 Факти. День
15.30, 16.20 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
21.25 Т/с «Володимирська, 15»
22.25 Т/с «Демони»
23.15 «Малавіта» ▲
01.20 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
02.45 Стоп-10
03.35 М/с «Молода Ліга Справедливості»

УКРАЇНА

06.00, 16.00, 05.20 Т/с «Адвокат»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 21.00, 01.30 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 03.50 Зірковий шлях
11.00 Реальна містика
12.00 Глядач як свідок
13.40, 15.30 Х/ф «Даремна жертва»
18.00, 04.35 Т/с «Катина любов»
18.50 Футбол. Євро 2016 р. Україна - Північна Ірландія
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Німеччина - Польща
00.00 Прем'єра! Великий футбол Євро 2016 р.
02.20 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі»

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.30, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.10, 07.10, 08.10 Ера бізнесу
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 07.20 АгроЕра
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30, 23.50 На слуху
08.30 Паспорт.Ua
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.45 Вічне
09.15, 18.55 Про головне
09.50, 04.15 Д/с «Мости між світами»
10.35 Вікно в Америку
11.00 РЕ:ФОРМА
11.30 Війна і мир
12.10 Слідство. Інфо
13.15, 18.05, 01.45, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.55 Як це?
14.15 Суспільний університет
15.00 Спогади
15.35 Надвечір'я. Долі
16.30, 03.40 Світло
17.10 Т/с «Таксі»
18.15, 01.20 Новини. Світ
19.35 Т/с «Травма»
20.30 Prime time з Мирославою Гонгадзе
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 «Схеми» з Наталією Седлецькою
22.15 Переселенці
22.40 З перших вуст
23.00 Підсумки
01.55 Телевистава «Камінний хрест»

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 02.30 «Облом.UA.»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30, 23.00 «Спецкор»
09.00, 19.20, 23.30 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Лондон»
10.15 Д/п «Інженерні імперії. Персія»
11.10 Д/п «Помста природи»
12.15 «Відеобімба»
13.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.45, 00.00, 01.45 Т/с «Загублений світ»
16.35 Х/ф «Кінець гри»
20.00 Х/ф «Хімік»
22.00 Прем'єра! Т/с «Олімп»
00.50 Т/с «Олімп»

Телепрограма 13 — 19 червня 2016 р.

ТРИБУНА ТРУДЯЩИХ

П'ЯТНИЦЯ, 17 червня

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 03.05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
06.45, 07.10, 07.40, 08.10, 09.10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07.35 «Козаки. Футбол»
09.30, 10.50, 12.20 «Міняю жінку - 8»
13.45, 14.45 «Сімейні мелодрами - 6»
15.45 «Найкращий ресторан з Русланом Сенічкіним»
17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана - 4»
20.20 «Сватики»
22.20 «Світське життя»
23.20 «Вечірній Київ»
01.25, 03.30 Х/ф «Захар Беркут»
05.05 «Шість кадрів»

ІНТЕР

06.05, 11.05, 12.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.40 Новини
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 Т/с «Впізнай мене, якщо зможеш»
13.30, 14.20 «Судові справи»
15.40, 16.15 «Сімейний суд»
18.05 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00, 01.40 «Подробиці»
21.00 «Чорне дзеркало»
23.30 Х/ф «Піти, щоб залишитися»
02.25 Т/с «Ставка більше, ніж життя»
04.15 Д/п «Таємниці пірамід»
04.50 «Жди мене»

СТБ

05.50, 18.30 Т/с «Коли ми вдома»
07.10 «Зіркове життя»
09.05 Х/ф «Тариф на кохання»
10.50 Х/ф «Катерина. Сім'я»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.45 Х/ф «Не підганяй кохання»
22.35 Х/ф «Домоправитель»
00.25 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Великі почуття
03.25 Служба розшуку дітей
03.30 Зона ночі
05.05, 18.00 Абзац!
06.00, 07.20 Kids Time
06.05 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутості»
07.25 Т/с «Друзі»
10.15 Серця трьох ■
19.00 Х/ф «Володар перснів: Братство персня»
22.40 Х/ф «Володар перснів: Дві вежі»
02.10 Суперінтуїція

ICTV

04.30 М/с «Муча Луча»
05.30 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
09.55, 16.50 Т/с «Чужі крила»
11.50, 13.20 «Малавіта» ▲
12.45, 15.45 Факти. День
14.30, 16.20 Т/с «Відділ 44»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антизомбі
21.25 Скетчком «На трьох». Нові серії
22.00 Скетчком «На трьох»
23.25 «Золото дурнів» ▲
01.40 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»
03.45 М/с «Молода Ліга Справедливості»

УКРАЇНА

06.00 Т/с «Адвокат»
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 01.30 Події
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15, 05.30 Зірковий шлях
11.00 Реальна містика
12.00 Глядач як свідок
13.40, 15.30 Т/с «Будинок без виходу»
18.00, 04.45 Т/с «Катина любов»
19.45, 03.40 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Іспанія - Туреччина
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.
02.20 Т/с «C.S.I.: Місце злочину Маямі»

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 18.15, 21.00, 01.30, 05.10 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 07.20 АгроЕра
06.30, 07.50, 08.25 Смакота
06.35, 23.25 Золотий гусак
07.30 Ера будівництва
07.35, 23.50 На слуху
08.30 Територія закону
08.35 Паспорт.Ua
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00, 05.45 Вічне
09.15, 18.30 Про головне
09.50 Д/с «Мости між світами»
10.35 Д/с «Клуб пригод»
11.20 Чоловічий клуб
11.55 Вересень
12.25 «Схеми» з Наталією Седлецькою
13.15, 05.00 Час-Ч
13.40 Казки Лірника Сашка
13.55 Хочу бути
14.15 Суспільний університет
15.00 Театральні сезони
15.35 Віра. Надія. Любов
16.35 Гра долі
17.10 Т/с «Таксі»
18.00, 01.20 Новини. Світ
19.10 Х/ф «Білий птах з чорною ознакою»
21.30, 05.35 Новини. Спорт
21.50 Перша студія
22.40 З перших вуст
23.00 Підсумки
01.45 Музичне турне
02.45 Телевистава «Задля Натуся»
04.35 Уряд на зв'язку з громадянами

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
07.35, 01.40 «Облом.UA.»
08.10, 19.00 «ДжеДАІ»
08.30, 18.30 «Спецкор»
09.00, 19.20 «Секретні матеріали»
09.20 Д/п «Підземні міста. Едінбург»
10.15 Д/п «Інженерні імперії. Да Вінчі»
11.10 Д/п «Помста природи»
12.10 «Відеобімба»
13.45 Т/с «Мисливці за реліквіями»
14.40 Т/с «Загублений світ»
16.30 Х/ф «Хімік»
20.00 Х/ф «Люди-Ікс: Остання битва»
22.05 Х/ф «Засідка»
00.00 Х/ф «Відморожені»

СУБОТА, 18 червня

1+1

07.00, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00 «Світське життя»
11.00 Т/с «Наші пані у Варшаві»
16.00, 21.20 «Вечірній квартал»
17.35, 18.30 «Розсміши коміка 6»
20.15 «Жінка - банкомат»
23.15, 03.05 Х/ф «Персонаж» ▲
01.20 «Вечірній Київ»
04.50 «Шість кадрів»

ІНТЕР

06.45, 20.00, 02.10 «Подробиці»
07.50 М/ф «Крокодил Гена»
09.00, 03.55 Х/ф «Принцеса на бобах»
11.10 Т/с «Особисті обставини»
18.10, 20.30 «Ювілейний концерт Ігоря Крутого»
22.30 Т/с «Одружити Казанову»
02.40 Х/ф «Всього один поворот»

СТБ

05.45 «ВусоЛапоХвіст»
07.55 «Караоке на Майдані»
08.50 «Все буде смачно!»
09.50 «Подорож тітки Алли Італією»
13.05 Х/ф «Баламут»
14.55 Х/ф «Не підганяй кохання»
17.10 Х/ф «Домоправитель»
19.00 Х/ф «Вітер в обличчя»

22.55 «Давай поговоримо про секс»
00.50 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

03.40 Служба розшуку дітей
03.45 Зона ночі
05.15 Абзац!
06.10, 09.00 Kids Time
06.12 М/с «Пінгвіни Мадагаскару»
09.02 Дешево і сердито
10.15 Ревізор
12.55 Страсті за ревізором
15.20 Від пацанки до панянки
17.30 М/ф «Тор: Легенда вікінгів»
19.10 М/ф «Ронал-варвар»
21.00 Х/ф «Все можу»
22.45 Х/ф «Гарольд і Кумар ідуть у відрив»
00.15 Х/ф «Наречена за будь-яку ціну»
02.15 Великі почуття

ICTV

04.30 М/с «Муча Луча»
04.50, 05.10 Факти
05.30 М/с «Том і Джері у дитинстві»
06.10, 03.45 Стоп-10
07.05 Провокатор
08.00 Кримінальна Україна
08.55 Секретний фронт
10.50 Антизомбі
11.50 Громадянська оборона
12.45 Факти. День
13.05 Інсайдер
14.00 Т/с «Демони»
16.35 «Золото дурнів» ▲
18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки з Костянтином Стогнієм
20.05 «Два стволи» ▲
22.05 «Швидше кулі» ▲
00.00 «Ніндзя-убивця» ▲
01.50 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»

УКРАЇНА

07.00, 15.00, 19.00, 01.30 Події
07.10 Зірковий шлях
09.10 Т/с «Будинок без виходу»
13.00, 15.20 Т/с «Бабуся при надії»
17.15, 19.40 Т/с «Коли зацвіте богун»
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Португалія - Австрія
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.
02.20 Реальна містика
03.50 Т/с «Черговий лікар»

УТ-1

06.00 Підсумки
06.20 У просторі буття
07.05 АгроЕра. Підсумки
07.15 Шеф-кухар країни
08.10 Смакота
08.35 Золотий гусак
08.45, 00.20 Телемагазин
09.10 Мистецький пульс Америки
09.40 Як це?
10.10 Хто в домі хазяїн?
10.35 Хочу бути
10.55 Школа Мері Поппінс
11.10 Казки Лірника Сашка
11.30 М/с «Казки Андерсена. Сучасне прочитання»
13.25 Х/ф «Втручання мами»
15.30 Чоловічий клуб. Спорт
16.50 Чоловічий клуб
17.35 Т/с «Мафіоза»
20.30 На пам'ять
21.00, 05.35 Новини
21.35 Дорога до Ріо- 2016 р.
22.05, 04.50 Історія музики з Бобом Россом
22.40 Мегалот
23.00 Територія закону
23.20 День Янгола
01.20 Музичне турне
02.25 Надвечір'я. Долі
03.20 «Мина Мазайло»
05.05 Д/ф «Шість ярдів грації»

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.UA»
10.05 «Вайпаут»
11.55 «Top Gear»
14.00 Т/с «Скорпіон»
16.20 Х/ф «Помпеї»
20.10 Х/ф «Повернення Геркулеса»
22.05 Х/ф «Королівство гладіаторів»
23.50 Х/ф «Піранья»
01.40 «Облом.UA.»

НЕДІЛЯ, 19 червня

1+1

06.05 «Однокласники»
06.55 «Жінка-банкомат»
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 «Маша і ведмідь»
09.50 Маріччин кінозал. Мультфільм «Козаки. Футбол»
10.05 ТСН: «Телевізійна служба новин»
11.00 «Світ навиворіт 5»
12.05 Т/с «Наші пані у Варшаві»
13.55 Т/с «Свати - 1»
16.55 Т/с «Свати - 2»
19.30 «ТСН-Тиждень»
21.00, 02.35 Х/ф «Обраниця» ▲
01.10 Аргумент кіно представляє : документальний фільм «Кобзар»

ІНТЕР

05.35 «Подробиці»
06.05, 02.35 Х/ф «Артист із Коханівки»
07.20 М/ф «Малюк і Карлсон»
07.50 М/ф «Карлсон повернувся»
08.10 «уДачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож»
11.00 «Орел і Решка. Шопінг»
12.00 Х/ф «Піти, щоб залишитися»
14.00 «Ювілейний концерт Ігоря Крутого»
17.45, 21.30 Т/с «Батьківський інстинкт»
20.00 «Подробиці тижня»
23.05 Т/с «Одружити Казанову»

СТБ

05.55 «ВусоЛапоХвіст»
07.00 «Все буде добре!»
09.00 «Все буде смачно!»
10.15 «Караоке на Майдані»
11.10 Х/ф «Вітер в обличчя»
15.10 «Містичні історії-7 з Павлом Костіциним»
19.00, 00.55 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.00 «Я соромлюсь свого тіла 2»

НОВИЙ КАНАЛ

03.10, 02.10 Великі почуття
04.05 Зона ночі
06.00, 10.00 Kids Time
06.02 М/с «Дракони: Вершники Олуха»
08.15 М/ф «Тор: Легенда вікінгів»
10.05 Х/ф «Ельдорадо»
14.00 М/ф «Ронал-варвар»
15.40 Х/ф «Все можу»
17.30, 00.25 Х/ф «Тупий і ще тупіше: Коли Гаррі зустрів Ллойда»
19.00 Х/ф «Тупий і ще тупіше»
21.00 Х/ф «Супернянь»
22.45 Х/ф «Супернянь 2»

ICTV

05.20 М/с «Том і Джері у дитинстві»
06.00 Стоп-10
07.00 Провокатор
07.50 Зірка YouTube
09.00 Дивитись усім!
10.00 Без гальм
10.35 М і Ж
11.00 «Година пік» ▲
12.45 Факти. День
13.05 «Містер Крутий» ▲
14.45 «Швидше кулі» ▲
16.40 «Два стволи» ▲
18.45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
20.25 «Я, Франкенштейн» ▲
22.05 «Дівчина з тату дракона» ▲
01.10 «Ніндзя-убивця» ▲
02.50 Т/с «Морська поліція. Спецвідділ»

УКРАЇНА

06.50, 01.30 Події
07.30 Т/с «Черговий лікар»
09.25 Х/ф «Даремна жертва»
11.15 Т/с «Коли зацвіте богун»
15.00 Х/ф «Соло на саксофоні»
17.00, 20.00 Т/с «Непутяща невістка»
19.00 Події тижня з Олегом Панютою
21.50 Футбол. Євро 2016 р. Швейцарія - Франція
00.00 Великий футбол Євро 2016 р.
02.20 Т/с «Катина любов»

УТ-1

06.00 Світ православ'я
06.45 Крок до зірок
07.35 Світ on line
08.00 Золотий гусак
08.20 Смакота
08.45, 00.20 Телемагазин
09.00 БОГОСЛУЖІННЯ У ДЕНЬ СВЯТОЇ ТРІЙЦІ
12.00 Путівник прочанина
12.20 Гра долі
12.55 Мистецькі історії
13.30 Спогади
14.00 Театральні сезони
14.35 Фольк-music
16.30 Х/ф «Святий Філіпп. Я вибираю рай»
21.00, 05.35 Новини
21.40 Перша шпальта
22.15 Книга ua
22.40, 04.50 Історія музики з Бобом Россом
23.00 Паспортний сервіс
23.20 День Янгола
01.20 Музичне турне
02.25 Віра. Надія. Любов
03.15 «Мина Мазайло»
05.05 Д/ф «Йога»

2+2

06.00 Мульти. Мультфільми
06.40 «Маски-шоу»
07.50 «Нове Шалене відео по-українськи»
08.25 «Облом.UA»
09.00 «Бушидо»
11.00 «Люстратор 7, 62»
12.00 «Люстратор. Спецпроект»
13.00 «Секретні матеріали»
14.00 «Цілком таємно»
15.00 Ток-шоу «Хоробрі серця»
16.00 Д/п «Зброя»
16.25 Х/ф «Люди-Ікс: Остання битва»
18.30 Х/ф «Мисливець проти Чужого»
20.10 Х/ф «Бунт»
22.00 Х/ф «Засідка»
00.00 Х/ф «Королівство гладіаторів»
01.45 «Облом.UA.»

Календарик

13 июня, понедельник

Празднование в честь иконы Божией Матери «Нерушимая Стена»

Именины: Поликарп, Роман, Христина, Антон

В этот день:

1892 г. — в Киеве пущен первый в Российской империи электрический трамвай.

1920 г. — почтовой службой Соединенных Штатов принято правило, запрещающее отправку детей посылками.

14 июня, вторник

Память преподобного Агапита Печерского, врача безмездного, в Ближних пещерах

Именины: Вера, Гавриил, Павел, Валерий, Василий

В этот день:

1847 г. — немецкий химик Роберт Бунзен изобрел горелку, названную его именем.

1900 г. — Гавайские острова объявлены территорией США.

2008 г. — в Севастополе открыт памятник гетману Сагайдачному.

15 июня, среда

Празднование в честь Киево-Братской иконы Божией Матери

Именины: Дмитрий, Иван, Константин, Мария, Даниил, Софья

В этот день:

1580 г. — английская кругосветная экспедиция Фрэнсиса Дрейка обогнула мыс Доброй Надежды.

1752 г. — Бенджамин Франклин в эксперименте с воздушным змеем доказал электрическую природу молнии.

1846 г. — Британия и США подписали Орегонский договор, по которому граница между США и Канадой устанавливалась по 49-й параллели.

16 июня, четверг

Празднование в честь иконы Божией Матери «Одигитрия» Югская

Именины: Афанасий, Дионисий (Денис), Дмитрий, Лазарь, Лукьян, Павел, Полина, Семен, Софья, Ульяна, Алина

В этот день:

1633 г. — суд инквизиции вынес решение о наказании Галилео Галилея за ересь.

1925 г. — в Гурзуфе (Крым) открылся пионерский лагерь «Артек».

1934 г. — создан Союз писателей Украины.

1862 г. — в театре на Бродвее во время представления пьесы «Мазепа» (по Байрону) актриса Ада Менкен появляется полуголой, что приведет к неслыханному скандал.

17 июня, пятница

Память преподобного Мефодия, игумена Пешношского

Именины: Александр, Афанасий, Валерий, Кирилл, Леонтий, Мария, Марк, Митрофан, Николай

В этот день:

1885 г. — в Нью-Йорк на борту французского парохода «Isere» прибыл дар французского народа Соединенным Штатам Америки — статуя Свободы.

1935 — создана американская кинокомпания «Парамаунт пикчерз».

1955 — состоялся первый полет пассажирского реактивного самолета ТУ-104.

18 июня, суббота

Празднование в честь Игоревской иконы Божией Матери

Именины: Василиса, Виктор, Галина, Игорь, Константин, Леонид, Маркиан, Ника, Павел, Федор, Марк.

В этот день:

1817 — в Лондоне открыт мост Ватерлоо.

1939 г. — в Каневе на могиле Тараса Шевченко открыт ему памятник.

1955 г. — вышел первый номер журнала «Юность» (редактор В. Катаев).

19 июня, воскресенье

Празднование в честь Пименовской иконы Божией Матери.

Именины: Ефим, Илларион, Фекла.

В этот день:

1205 — битва при Завихосте, в которой погиб великий князь Киевский и Галицко-Волынский Роман Мстиславич.

1862 г. — рабовладение запрещено на всей территории США.

1937 г. — стартовал рекордный перелет из СССР в США через Северный полюс (В. Чкалов).

Спортивні обрії

ФУТБОЛЬНЕ КРЕДО ВОЛОДИМИРА КУЗЬМЕНКА

У Котлярівській сільраді завжди приділяли велику увагу розвиткові масових видів спорту. Це й не дивно, адже на території громади живуть активні люди, дуже багато молоді. Хтось працює чи навчається в Харкові, а хто й на вихідні приїздить сюди в гості. І всім хочеться розім'ятися: пограти у волейбол, баскетбол чи футбол. Для цього в Котлярах є невеликий, але затишний сільський стадіон — місце проведення усіх спортивних змагань.

Вже багато років у селі існує чудова футбольна команда «Комунарець», яка виступає в районному чемпіонаті з футболу. За неї грають не тільки місцеві футболісти, а й запрошені гравці з інших населених пунктів. Під час календарних футбольних матчів на стадіоні розпалюються неабиякі пристрасті. За рідну команду приходять вболівати десятки, сотні глядачів. Надзвичайно цікаве видовище.

— Футбольну команду «Комунарець» я треную ще з 2002 року, й зараз її успіхами пишаються всі мешканці Котлярівської громади, — розповідає головний тренер команди Володимир Кузьменкою (*на фото*). — Ми успішно граємо в чемпіонаті Харківського району з футболу й не пасемо задніх у турнірній таблиці. Безперечно, сьогоднішній «Комунарець» є серйозним конкурентом для будь-якої футбольної команди Передмістя й націлений вже на призові місця в районному чемпіонаті...

Місцеві дітлахи теж ганяють м'яча на стадіоні ледве не щодня. Учні зранку відвідують одну з харківських шкіл, розташовану в районі аеропорту, а після уроків вже традиційно збираються на стадіоні села Котляри. Отже місцевий стадіон не пустує ніколи, приносить користь і задоволення дорослим та малим.

Василь ЧИГРИН, фото автора

Тільки в «Трибуні трудящих»

ТУРНІРНА ТАБЛИЦЯ
Чемпіонату Харківського району з футболу 2016 р. після 7 турів станом на 6 червня 2016 року

Конференція «Південь»

№	Команди	И	В	Н	П	М	О
1	СК «Люботин» м. Люботин	7	7	0	0	39-4	21
2	«Авангард» м. Мерефа	6	6	0	0	23-2	18
3	«Автомобіліст» сел. Березівка	5	5	0	0	47-5	15
4	«СТЕП» с. Р. Тишки	6	5	0	1	22-13	15
5	«Комунарець» с. Котляри	7	4	1	2	24-14	13
6	«Відродження» сел. Коротич	7	4	0	3	20-17	12
7	СК «Покотилівка» сел. Покотилівка	6	3	1	2	14-7	10
8	СК «Безлюдівка» сел. Безлюдівка	7	3	0	4	14-18	9
9	«Пісочинець» сел. Пісочин	6	2	2	2	8-6	8
10	«Авангард-ІІ» м. Мерефа	5	2	0	3	10-9	6
11	ФК «Хорошево» сел. Хорошево	7	1	0	6	10-27	3
12	«Колос» сел. Бабаї	7	1	0	6	6-32	3
13	«Спартак» сел. Високий	6	1	0	5	7-33	3
14	«Трофей» сел. Селекційне	7	1	0	6	5-50	3
15	«Надія» сел. Пісочин	5	0	0	5	4-15	0

Конференція «Північ»

№	Команди	И	В	Н	П	М	О
1	«Маяк» с. Глибоке	7	6	1	0	49-5	19
2	ФК «М. Рогань» с. М. Рогань	7	6	0	1	28-19	18
3	«Олександр» с. Липці	7	5	1	1	14-9	16
4	«Маршал» с. Лук'янці	5	5	0	0	16-7	15
5	ФК «Рогань» сел. Рогань	6	3	2	1	17-8	11
6	ФК «Елітне» с. Елітне	6	3	0	3	19-12	9
7	«Юніор-Гамборг» с. Липці	6	2	1	3	18-17	7
8	ФК «Хролі» с. Хролі	6	2	2	2	8-10	7
9	«Факел» сел. Кутузівка	6	2	0	4	13-28	6
10	«Юніор» сел. Безлюдівка	7	1	1	5	11-38	4
11	ФК «Стріла» с. Стрілеча	6	1	0	5	7-17	3
12	«Рассвет» с. Тернова	6	1	0	5	14-27	3
13	«Факел» с. Циркуни	6	0	1	5	6-24	1

Виконком Харківської районної федерації футболу

Штрихи памяти

ДА РАЗВЕ СЕРДЦЕ ПОЗАБУДЕТ...

Недавно минуло сорок дней как не стало одного из известных организаторов физической культуры в районе Виктора Журавля. Около сорока лет он вел оздоровительную и спортивно-массовую работу на территории Высочанского поселкового совета.

Первые азы игровых двигательных навыков юный Витя получил занимаясь в школе, а позже совершенствовал технику и мастерство в секциях по футболу, волейболу, баскетболу в техникуме. Здесь же получил первые уроки по организации и проведению соревнований. Это увлечение осталось у него на всю жизнь.

Когда в 1973 году большой энтузиаст футбола Георгий Иванов собрал кандидатов в местную команду «Спартак» Высокий, в ее состав вошел и Виктор Журавель. С тех пор он не расставался с этой командой. Вначале как игрок, а потом и как тренер команды. Именно с массовым футболом были связаны самые лучшие достижения в спортивной истории поселка.

В 70-е годы невозможно было, не зарекомендовав себя в районных соревнованиях, стать участником областного первенства по футболу. Решал только спортивный принцип. Это было стимулом к совершенствованию игры и облагораживанию спортивной базы. Поэтому 9 лет понадобилось высочанам, чтобы стать чемпионами района. Это случилось в 1981 году под руководством тренера Виктора Журавля. Уже на следующий год «Спартак» успешно выступал в третьей группе областного розыгрыша. Высочане в южной зоне вслед за командой «Локомотив» Люботин заняли второе место и вышли во вторую группу. Это был тренерский успех Виктора Журавля. «Спартак» на многие годы закрепился во второй группе. Пользуясь высоким рейтингом в областных соревнованиях, Виктор Николаевич стал приглашать на товарищеские игры команду мастеров «Металлист» Харьков, и такие встречи стали проходить регулярно.

Многим запомнился приезд в Высокий команды ветеранов «Динамо» Киев. Матч состоялся в октябре 1985 года. Этой игрой было положено начало товарищеским матчам с киевскими ветеранами на футбольных полях района. И в этом заслуга Виктора Журавля, который, к тому же, в том году возглавил и объединенный территориальный коллектив физкультуры ДСО «Спартак» пос. Высокий.

Одним из самых популярных футбольных турниров, проводимых в районе, был розыгрыш кубка памяти Героя Советского Союза Алексея Пшеничко. Эти соревнования были ежегодными и проводились в канун освобождения Харькова от фашистских захватчиков. Идея включения этих соревнований в комплексный календарь районных спортивно-массовых мероприятий принадлежала Виктору Журавлю и его наставнику — первому председателю объединенного территориального коллектива физкультуры ДСО «Спартак» Владимиру Шандыбину.

Виктор Николаевич долгое время был играющим тренером в высочанском «Спартаке», а когда создали сборную ветеранов района, его пригласили в эту команду. В ее составе он стал чемпионом области 1992 года.

Но не одним футболом занимался Виктор Журавель. Команды по волейболу, баскетболу, настольному теннису, шахматам и шашкам постоянно принимали участие в районных соревнованиях. А в спортивном зале Высочанской ООШ №2 при поддержке энтузиастов спорта Владимира Шейко и Михаила Довбия регулярно проводились турниры по волейболу и баскетболу, посвященные Героям Советского Союза Константину Курячему и Алексею Пасько.

Многое из перечисленного выше Виктор Николаевич выполнял на общественных началах. Не всегда ему удавалось найти и спонсоров, тогда на выручку приходили друзья.

Вспоминают о Викторе Журавле его коллеги и товарищи.

— Виктор Николаевич был прекрасным организатором и чутким наставником молодежи, — говорит игрок ветеранской команды «Спартак» Сергей Бегов. — Через наш футбольный клуб прошло очень много молодых высочанских ребят. Говоря словами известной песни о тренере «Да разве сердце позабудет», у нас к нему глубокая признательность за верность нам и преданность команде.

— Заслуживает уважения многолетняя работа Виктора Николаевича по развитию физической культуры и спорта, — отмечает тренер по футболу Михаил Легеза, — и его дела будут еще долго служить Высочанской громаде.

— У Виктора Николаевича было удивительное стремление помочь начинающим спортсменам влиться в коллектив, — рассказывает бывший директор районной ДЮСШ Николай Светличный. — Откуда-то находил для них спортивную форму, инвентарь и таким образом формировал для основной команды резерв. Он был патриотом своего поселка. Я был свидетелем, и не раз, когда он в безнадежных ситуациях убеждал спонсоров помочь высочанским спортсменам и те соглашались.

— Такого беспокойного и увлеченного человека, сделавшего очень много для авторитета поселка, забыть нельзя, — подытожил Высочанский поселковый голова Евгений Дурнев. — Принято решение сессии поселкового совета назвать местный стадион имени Виктора Николаевича Журавля.

Николай ПРИЗ,
заслуженный работник физической культуры и спорта Украины

Футбольний турнір

СВЯТО СПОРТУ, МОЛОДОСТІ І ДРУЖБИ

Настала пора літніх канікул, і в Стрілечанській школі, за доброю традицією, знов відбувся футбольний турнір серед юніорів, присвячений Дню захисту дітей. Цього року під керівництвом вчителя фізичної культури Галини Кавалер та за підтримки батьків юних футболістів Валентини Чучук та Віктора Удода відбувся другий футбольний турнір. У боротьбі за кубок змагалися команди Глибоківської ЗОШ «Маяк», Веселівської ЗОШ «Старт», Циркунівської ЗОШ «Факел», Лук'янцівської ЗОШ «Маршал» та Стрілечанської ЗОШ «Медик-2».

Велика подяка гостям спортивного свята за чудові подарунки: депутатам Харківської районної ради Олександру Нечипоренку, Михайлу Третяку, Олексію Подорожньому, голові Глибоцької сільської ради Юрію Кудікову, голові Лук'янцівської сільської ради Валерію Вєндіну та директору Стрілечанської ЗОШ Олександру Орлову.

Шановні гості не лише підбадьорили хлопців перед грою, а й привезли подарунки для юних футболістів. Дівчата з групи підтримки розігрівали команди та вболівальників спортивними танцями. І ось, почався матч. Гра була дуже емоційною та напруженою.

У результаті запеклої боротьби місця розподілилися наступним чином:

І місце — «Факел» (Циркунівська ЗОШ);
ІІ місце — «Медик-2» (Стрілечанська ЗОШ);
ІІІ місце — «Старт» (Веселівська ЗОШ);

IV місце — «Маяк» (Глибоківська ЗОШ);
V місце — «Маршал» (Лук'янцівська ЗОШ).

Усі команди були нагороджені дипломами та кубками, кращі гравці — пам'ятними подарунками. Але на цьому свято не закінчилось. Після урочистостей усі команди та вболівальники були запрошені на польову кашу та морозиво.

«Незабутнє свято Спорту, Молодості і Дружби» — таке враження залишилося у кожного із учасників цього прекрасного дійства, що відбулося на пришкільному спортивному майданчику Стрілечанської ЗОШ І-ІІІ ступенів.

Наталя КОРИТНА, село Стрілеча

До уваги

Зміни щодо субсидій

Постановою Кабінету Міністрів України від 27.04.2016 р. №319 «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України», яка набула чинності з 30.04.2016 року, внесено зміни до «Положення про порядок призначення та надання населенню субсидій для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг, придбання скрапленого газу, твердого та рідкого пічного побутового палива» затвердженого КМУ від 21.10.1995 р. №848 із змінами, а саме:

1. Стосовно призначення субсидій особам, які мають право на пільги

Постановою Кабінету Міністрів України від 27.04.2016 р. №319 «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України» (далі — Постанова) передбачено, що особам, які мають право на пільги на оплату житлово-комунальних послуг, придбання твердого палива і скрапленого газу, при призначенні субсидії враховується вартість плати за послуги без урахування пільг. З 1 травня 2016 року, у разі призначення таким особам житлової субсидії, їм не нараховуються відповідні пільги, окрім випадків, коли розмір субсидії становить 0,0 грн.

2. Стосовно призначення субсидії на оплату послуг з управління будинком

Постановою доповнено перелік послуг, на оплату яких призначається субсидія, послугою з управління будинком.

3. Стосовно призначення субсидії особам, які орендують житло.

Норму щодо призначення за рішенням комісії субсидії особі, яка не зареєстрована, але фактично проживає у житловому приміщенні (будинку) на підставі договору найму (оренди) житла, доповнено умовою щодо нарахування цій особі плати за житлово-комунальні послуги.

4. Про період врахування доходу для призначення субсидії

Виключено норму щодо можливості призначення субсидії на підставі доходів за три місяці, що передують місяцю, з якого призначається субсидія, а також щодо врахування розміру пенсії за останній місяць перед зверненням.

Відтепер субсидія розраховується на підставі доходу осіб за попередній календарний рік, а субсидія для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг, яка призначається у I кварталі, — на підставі доходу за перші три квартали попереднього календарного року.

5. Стосовно обрахування доходу для призначення субсидії

Збільшено розміри доходів, які враховуються до сукупного доходу для фізичних осіб – підприємців, які обрали спрощену систему оподаткування та є платниками єдиного податку, до:

— двох розмірів прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, — для платників єдиного податку першої групи;

— трьох розмірів прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, — для платників єдиного податку другої групи;

— чотирьох розмірів прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, — для платників єдиного податку третьої групи.

Для працездатних осіб, які не працюють (крім учнів і студентів, які проживають з батьками чи іншими членами родини; військовослужбовців строкової служби) і середньомісячний дохід яких менший прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, до сукупного доходу за кожний місяць тепер враховується дохід на рівні двох розмірів прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб.

В окремих випадках для таких осіб, які проживають у сім'ях, що опинилися у складних життєвих обставинах, за рішенням комісії може враховуватися дохід на рівні прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб.

Для студентів денної форми навчання, які мають батьків, зареєстровані самі і не отримують стипендію, а також для осіб, які перебувають на обліку в центрі зайнятості і не отримують допомогу по безробіттю, у яких середньомісячний дохід менший прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб, до сукупного доходу за кожний місяць враховується дохід на рівні прожиткового мінімуму, встановленого для працездатних осіб.

Перелік доходів, які не враховуються до сукупного доходу при призначенні субсидії, доповнено державною соціальною допомогою на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування та щомісячною адресною допомогою внутрішньо переміщеним особам для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг.

Надано право громадянам не підтверджувати довідками доходи, зазначені ними у декларації, інформація про які відсутня у ДФС, Пенсійному фонді України, фондах соціального страхування, у разі неможливості надати відповідні довідки. За таких обставин заявник додає письмове пояснення довільної форми, в якому вказує причини неподання довідок та зазначає розмір таких доходів. Зазначені доходи враховуються до сукупного доходу.

6. Стосовно терміну, на який призначається субсидія

Субсидія для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг призначається з місяця звернення за її призначенням до кінця опалювального сезону, але не більше ніж на 12 місяців.

Субсидія для відшкодування витрат на придбання твердого палива та скрапленого газу, як і раніше, призначається на календарний рік. Постановою скасовано норму стосовно призначення субсидії на придбання твердого палива і скрапленого газу на наступний період без звернення громадян.

7. Про подання заяви і декларації для призначення субсидії в електронній формі

Передбачено можливість подання заяви і декларації для призначення субсидії в електронному вигляді (у тому числі з використанням електронного цифрового підпису). Отримані таким чином заяви та декларації, у яких відсутній підпис громадянина, опрацьовуються лише після їх підпису протягом місяця. Якщо заявник не підписав заяву і декларацію в зазначений строк, мають бути подані нові заява і декларація.

8. Стосовно доповнення переліку випадків для проведення перерахунку субсидії

Перелік випадків, у яких проводиться перерахунок субсидії без звернення громадян, доповнено наступними:

— зміна соціальних нормативів використання житлово-комунальних послуг;

— нарахування плати за централізоване опалення за відсутності засобів обліку теплової енергії з урахуванням фактичної температури зовнішнього повітря.

9. Щодо повернення залишків невикористаних сум субсидій

Постановою передбачено повернення до державного бюджету після закінчення опалювального сезону виробниками/виконавцями послуг сум невикористаних субсидій на оплату опалення.

При цьому не повертається частина невикористаної суми субсидії в еквіваленті вартості 100 куб. метрів природного газу або в еквіваленті 150 кВт/год електричної енергії (у разі використання даних джерел енергії для індивідуального опалення), яка зараховується виробником/виконавцем послуги як оплата послуги, у тому числі обов'язкової частки платежу домогосподарства, на наступні розрахункові періоди.

10. Щодо сплати за послуги отримувачами субсидії

Відповідно до Постанови громадяни, яким призначено субсидію для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг, зобов'язані щомісячно сплачувати вартість фактично спожитої послуги з урахуванням розміру призначеної субсидії. У разі несплати відповідної вартості надання субсидії припиняється за поданням надавачів послуг.

Таким чином, надавачами послуг контролюється сплата не лише обов'язкової частки плати, а й усього обсягу спожитих послуг, і у разі наявності засобів обліку та споживання комунальних послуг в обсягах, менших від соціальних нормативів, отримувачем може сплачуватися не у повному обсязі обов'язкова частка плати.

Постановою також передбачено можливість призначати субсидію неповнолітнім студентам денної форми навчання, які зареєстровані та проживають у гуртожитках.

І. В. ХИМЕНКО, начальник управління соцзахисту населення

Успадкування права на вклад

У спадкоємців досить часто виникають питання щодо спадкування права на вклад, що зберігають на рахунках у банківських установах. Згідно ст. ч. 2 ст. 1228 право на вклад, що зберігають на рахунках у банківських установах, входять до складу спадщини і спадкуються на загальних підставах незалежно від способу розпорядження ними.

Спадкування вищезазначеного права на вклад може здійснюватися за заповітом, заповідальним розпорядженням, зробленим в банківській установі, або за законом. На спадкування зазначених вкладів поширюється встановлений законом 6-місячний строк для прийняття спадщини, право на обов'язкову частку у спадщині, а також цей вклад є об'єктом права спільної сумісної власності подружжя.

Спадкоємцям необхідно спадщину прийняти: подати заяву про прийняття спадщини до нотаріальної контори на протязі шести місяців з дня смерті, крім того, згідно ч. 3 ст. 1268 ЦК України, спадкоємець, який постійно проживав разом із спадкодавцем на час відкриття спадщини, вважається таким, що прийняв спадщину, якщо протягом шестимісячного строку з дня відкриття спадщини, він не заявив про відмову від неї.

Спадкоємцю також необхідно подати до нотаріальної контори свідоцтво про смерть спадкодавця, документи, що підтверджують родинні відносини зі спадкодавцем (відповідні свідоцтва про народження, про одруження, рішення суду, що набрали законної сили і т.д.), ощадні книжки та довідку з ЖЕУ (або з сільської/ селищної ради) про те, де був зареєстрований померлий на час смерті та хто був зареєстрований разом з ним. На підставі поданих документів, нотаріус за місцем відкриття спадщини видає відповідне свідоцтво про право на спадщину на грошові вклади.

С. ТУРЕВСЬКА, державний нотаріус Одинадцятої Харківської державної нотаріальної контори

Повідомляє податкова

Понад 405 мільйонів гривень податків сплатили платники до бюджету за п'ять місяців 2016 року

Це на 102,4 млн гривень більше ніж за аналогічний період минулого року. Темпи приросту склали 133,9%.

Такі цифри озвучив начальник Харківської ОДПІ ГУ ДФС у Харківській області Артур Праскурін.

Зокрема, Державний бюджет отримав 236,1 млн гривень, а до місцевого бюджету надійшло 168,9 млн грн., завдання виконано на 118,3 %, додатково отримано 62,7 млн гривень.

За січень — травень 2016 року платники сплатили 84,2 млн гривень податку на доходи фізичних осіб, що на 14,6 млн гривень більше встановленого завдання.

Місцевий бюджет Харківського району отримав 26,5 млн гривень єдиного податку, що більше ніж у минулому році на 8,5 млн гривень.

Артур Праскурін впевнений, що завдяки сумлінності платників та активної співпраці з місцевими органами виконавчої влади вдалося досягти таких позитивних результатів.

Звітність за червень 2016 року платники ЄСВ подаватимуть за новими формами

Харківська об'єднана державна податкова інспекція ГУ ДФС у Харківській області повідомляє, що звітність за травень 2016 року з єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування подається у червні 2016 року за діючими формами звітності, затвердженими наказом Міністерства фінансів України від 14.04.2015 р. №435.

З 1 липня 2016 року звіти щодо сум нарахованого ЄСВ за звітний період червень 2016 року подаються за новою формою згідно з Порядком формування та подання страхувальниками звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування, який затверджено наказом Міністерства фінансів України від 14.04.2015 р. №435 у редакції наказу Міністерства фінансів України від 11.04.2016 р. №441.

15 червня — граничний термін переходу на спрощену систему оподаткування!

Харківська об'єднана державна податкова інспекція ГУ ДФС у Харківській області нагадує, що суб'єкти господарювання, які бажають з 1 липня поточного року перейти на сплату єдиного податку або змінити групу єдиного податку, повинні не пізніше, ніж за 15 календарних днів до початку наступного кварталу подати до Центру обслуговування платників заяву встановленої форми про право застосування спрощеної системи оподаткування. Граничний термін подання заяви — 15 червня 2016 року.

Крім цього, платники єдиного податку, які бажають відмовитися від застосування спрощеної системи оподаткування, повинні не пізніше, ніж за 10 днів до початку нового календарного кварталу подати до Центру обслуговування платників заяву про відмову від спрощеної системи оподаткування. Граничний строк подання такої заяви — 20 червня 2016 року.

Відділ організації роботи Харківської ОДПІ ГУ ДФС у Харківській області

До уваги громадян!

Харківська районна в Харківській області організація ПАРТІЇ «БЛОК ПЕТРА ПОРОШЕНКА «СОЛІДАРНІСТЬ» інформує, що в Харківському районі працює громадська приймальня, де ведуть особистий прийом громадян депутати Харківської районної ради фракції «Солідарність».

Громадська приймальня знаходиться за адресою: м. Харків, вул. Полтавський шлях, буд. 31, оф. 501.

Графік роботи: понеділок — п'ятниця з 9.00 до 17.00 години.

Телефон (057) 751-85-16.

Возьму в аренду или куплю помещение под продовольственный магазин площадью не менее 200 м².
(057)365-10-14,
050-303-97-68,
093-94-888-22.

Закуповуємо постійно биків, корів, телиць, коней. Вимушений доріз. Самовивіз. Дорого.
066-30-34-078,
097-311-28-09

РЕКЛАМНИЙ ВІДДІЛ
712-00-56, 712-37-10
tribuna2017@ukr.net

ПЕРЕДМІСТЯ вечірнє

■ кіно ■ театри ■ концерти ■ виставки ■ видовища ■ розваги ■ дозвілля ■

Афиша

на 11 – 16 июня 2016 р.

Выставка-ярмарка

11 и 12 июня —
«Мелодия самоцветов»

Камни и амулеты, кристаллы и минералы, украшения ручной работы, сувениры и поделки мастеров — все это вы сможете увидеть на ярмарке самоцветов.

Сумской рынок (ул. Культуры, 8)

11 и 12 июня — «Полная чаша»

На ярмарке вы сможете приобрести веселые сувениры и декор, посуду для дома и пикника, модную одежду и украшения, а также продукты питания от производителей!

Эта ярмарка никого не оставит равнодушным: ни малышей, которые получат массу удовольствия от участия в различных мастер-классах и бесплатных угощений, ни гурманов, следящими за своим питанием и здоровьем.

Дворец Спорта (пр. Маршала Жукова, 2)

Театр «Может быть»

13 июня —
спектакль «История любви»

В основе спектакля — вечная тема взаимоотношений мужчины и женщины. Продавец книг Герман Бродер, уцелевший во время холокоста, женится на польской крестьянке, которая прятала его от фашистов, и приезжает с ней в Америку. Но это не единственная женщина в его судьбе. Жизнь играет с Германом злую шутку. Все становится гораздо сложнее и запутаннее, когда в сердце снова вспыхивает страсть. А если она не одна... В общем, всем известно — «дела сердечные».

Дом Актера (ул. Манизера (Красина), 3).

Театр музыкальной комедии

14 июня —
спектакль-перформанс «Шинель»

Экспериментальный спектакль без слов по одноименной повести Николая Гоголя от Сумского академического театра имени М. С. Щепкина.

История об одиноком мужчине, который живет в своем замкнутом внутреннем мире. Однажды его печальное серое существование обретает смысл, материальную цель в виде шинели. Она ему очень дорого обходится, но сразу меняет его жизнь.

Адрес: ул. Благовещенская, 32. Тел. 712-40-50.

Театр 19

15 июня —
трагикомедия «Кароль»

Этот спектакль для тех, кто любит театр абсурда и парадоксальный юмор. На прием к врачу-окулисту приходят двое: безумный старик с ружьем и сопровождающий его внук. Пациенты выглядят довольно нелепо, и ружье у деда — бутафорское. Но Окулисту очень быстро становится не до смеха...

Дом Актера

Театр им. Пушкина

16 июня —
комедия «Верная жена»

После пяти лет супружеской жизни муж молодой женщины стал любовником подруги своей жены. Возмущенные родственники и ближайшие знакомые советуют ей немедленно покинуть супруга. Как поступила женщина?

Адрес: ул. Чернышевская, 11. Тел. 717-98-37.

✧ «Трибунка» рекомендує

МАША ГОРОБЦОВА СПІВАЄ... У ТЕАТРІ

Після того як найвідоміша співачка Харківського району Марія Горобцова стала солісткою єдиного у світі професійного Студентського естрадного театру Національний університету «Харківська юридична академія імені Ярослава Мудрого» — коло її шанувальників і прихильників значно розширилося. Нарешті вона має гідні умови роботи і творчого розвитку, що відповідають її зірковому статусу.

Учасниця численних фестивалів, конкурсів і телевізійних талант-шоу: «Народна зірка», «Х-фактор», «Голос країни» — Горобцова здобула широке визнання в Україні, мала цікаві пропозиції від столичних продюсерів і концертних організацій. Проте талановита виконавиця завжди поверталася додому, в милу серцю Рогань.

Вже багато років Марія Горобцова очолює вокальну студію в ХНАУ ім. В. В. Докучаєва, є керівником вокального ансамблю «Ластівка» Молодіжного центру відділу культури і туризму Харківської райдержадміністрації, багато виступає на сценах Передмістя і Харкова. Скажімо, під час найостанніших її виступів на Дні випускника в ХНАУ та під час звітного концерту аматорів Харківського району в рамках огляду-конкурсу «Слобожанські передзвони» в Баба-ївському Будинку культури — Марію Горобцову глядачі зустрічали як народну улюбленицю бурхливими оплесками та криками «браво» і «біс».

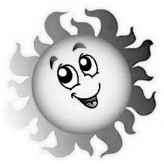
І все-таки Марії Горобцовій личить велика професійна сцена, якою є знаменитий естрадний театр юридичного університету, що працює у Палацу студентів на вулиці Пушкінській у Харкові.

До речі, в штатній трупі цього театру зараз чи не найбільше народних і заслужених артистів поміж усіх харківських театрів. Немає ніякого сумніву, що таке почесне звання в недалекій перспективі отримає і чудова співачка Марія Горобцова.

Василь ЧИГРИН

✧ Досуг

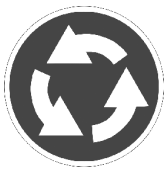
Чем заняться летом с детьми



Лето — прекрасная пора и отличная возможность, чтобы отдохнуть, оздоровиться и весело провести время в компании со своим ребенком.

Есть масса идей для проведения досуга детей разных возрастов. Предлагаем некоторые из них.

- ✓ Устроить пикник с веселыми подвижными играми и просто приятным общением с друзьями.
- ✓ Раскрасить лица безопасными красками в стиле мордашек диких зверей.
- ✓ Собрать природные материалы (засушить листики различных деревьев, найти шишки и т. д.).
- ✓ Организовать во дворе выставку детских рисунков и фотографий.



- ✓ Сделать солнечные часы.
- ✓ Научиться определять стороны света.
- ✓ Сплести корзинки из веток ивы.
- ✓ Играть в шашки на песке.
- ✓ Испечь торт или приготовить мороженое.
- ✓ Научиться ориентироваться по карте звездного неба.
- ✓ Сделать песочные часы из пластиковых бутылок.

- ✓ Подарить ребенку блокнот для летнего дневника и карандаши.
- ✓ Девочки могут наряжать палочки в платья из зеленых листиков и цветков.
- ✓ Мальчики — строить башни из спичечных коробков, коробок из-под йогуртов и т.п.
- ✓ Научиться рукоделию или ловить рыбу и чинить сломавшиеся предметы обихода.
- ✓ Выучить знаки дорожного движения

- ✓ Покормить птиц в парке или на речке.
- ✓ Посетить детский театр.
- ✓ Построить замок из песка.
- ✓ Написать приключенческий рассказ.
- ✓ Научиться вязать различные узлы.
- ✓ Запустить воздушного змея.
- ✓ Построить халабуду или шатер во дворе.
- ✓ Пойти в поход с палатками.

✧ Цитата недели

Те, кто содержат животных, должны признать, что скорее они служат животным, чем животные им.

Диоген

✧ На скорую руку

Пицца на батоне

Батон «нарезной» — 1 шт.,
Молоко — 50 мл,
Вода — 50 мл,
Масло подсолнечное — 2 ч. ложки,
Кетчуп — 4 ч. ложки,
Колбаса — 100 г,
Сыр (твердый) — 100 г,
Огурцы маринованные — 4-6 шт. *(в зависимости от размера)*,
Зелень — 0,5 пучка.

Разрезать батон вдоль на 2 половины. Вытащить часть мякиша.
Хлебные «лодочки» смочить молоком, смешанным с водой и с чайной ложкой растительного масла.
Колбасу и огурцы нарезать кружочками, натереть сыр, зелень мелко порубить.
Половинки батона изнутри смазать соусом. Выложить в них слоями начинку, зелень, Посыпать сыром.
Противень смазать растительным маслом, выложить пиццу.
Запекать в духовке 20-25 минут.

Приятного аппетита!

Погода от GISMETEO

Суббота, 11 июня
пасмурно
+14; +21

Воскресенье, 12 июня
малооблачно, небольшой дождь
+16; +24

Понедельник, 13 июня
небольшой дождь, гроза
+15; +23

Вторник, 14 июня
ясно
+17; +27

Среда, 15 июня
ясно
+18; +26

Четверг, 16 июня
небольшой дождь, гроза
+19; +28

Пятница, 17 июня
небольшой дождь, гроза
+19; +27

ТРИБУНА ТРУДЯЩИХ
www.tribuna.kh.ua
Заснована 18 липня 1937 року
ПЕРЕДПЛАЧУЙ. ЧИТАЙ. ВОЛОДІЙ

Офіційний сайт районної ради: http://www.khrada.gov.ua
Офіційний сайт ХРДА: http://www.khrda.gov.ua

Свідоцтво про державну реєстрацію ХК №1518-259ПР від 29.04.2009 р.
Засновник: Харківська районна рада
Видавець: редакція газети «Трибуна трудящих»

Виходить щосуботи українською та російською мовами.
Адреса редакції: 61052, м. Харків, вул. Конарєва, 4.
E-mail: Tribuna2017@ukr.net
Тел. 712-00-56.
Тел./факс 712-37-10.
Головний редактор: Микола Хорошев.
Літературний редактор: Ганна Положій.

Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати текст. Відповідальність за зміст та достовірність інформації у публікаціях несе автор, а в рекламних матеріалах (®) — рекламодавець. Редакція не завжди поділяє позицію авторів. Листи, рукописи і фотокартки не рецензуються і не повертаються. Листування з читачами тільки на сторінках газети. При використанні матеріалів посилатися на газету обов'язково.

Газета надрукована у друкарні ТОВ «Друкарня «ІСП» вул. Киргизька, 21, Харків, 61105.
Зар. наклад 7870 компл.
Наклад передплати 1000 компл.
Передплатний індекс 61805